

Z7642B

Z7642GL

GB	Desk Lamp NINA
CZ	Stolní lampa NINA
SK	Stolná lampa NINA
PL	Lampa biurkowa NINA
HU	NINA asztali lámpa
SI	Namizna svetilka NINA
RS HR BA ME	Stolna lampa NINA
DE	Tischlampe NINA
UA	Настільний світильний NINA
RO MD	Lampă de masa NINA
LT	Stalinė lempa NINA
LV	Galda lampa NINA
EE	Lauualamp NINA
BG	Настолна лампа NINA
FR BE	Lampe de bureau NINA
IT	Lampada da tavolo NINA
NL	Tafellamp NINA
ES	Lámpara de escritorio NINA
Other countries	Wireless Weather Station



www.emos.eu

GB | Desk Lamp NINA

Color – black (Z7642B), gold (Z762GL)

Type: Z7642B, Z7642GL

Technical information:

Performance: max. 25 W, E27

IP code: IP20

Supply voltage: 220–240 V AC

Socket: E27

Length of lead cable: 150 cm

Other information:

The equipment is designed for indoor use.

Do not connect another lamp.

In case of a defect, do not repair the lamp on your own!

Do not use unless fully unpacked.

Before any handling disconnect from electrical mains.

Do not interfere with electrical connections.

The appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability, or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the appliance.

EMOS spol. s r.o. declares that the Z7642B, Z7642GL is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive. The device can be freely operated in the EU. The Declaration of Conformity can be found at <http://www.emos.eu/download>.

CZ | Stolní lampa NINA

Barva – černá (Z7642B), zlatá (Z762GL)

Typ: Z7642B, Z7642GL

Technické informace:

Výkon: max. 25 W, E27

Krytí: IP20

Napájecí napětí: 220–240 V AC

Patice: E27

Délka přívodního kabelu: 150 cm

Další informace:

Zařízení je určeno pro vnitřní použití.

Nenapojujte na další svítidlo.

V případě poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívejte v nerozbaleném stavu.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

Nezasahujte do zapojení.

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

EMOS spol. s r.o. prohlašuje, že Z7642B, Z7642GL je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice. Zařízení lze volně provozovat v EU. Prohlášení o shodě lze najít na webových stránkách <http://www.emos.eu/download>.

SK | Stolná lampa NINA

Farba – čierna (Z7642B), zlatá (Z762GL)

Typ: Z7642B, Z7642GL

Technické informácie:

Výkon: max. 25 W, E27

Krytie: IP20

Napájacie napätie: 220–240 V AC

Patica: E27

Dĺžka prívodného kábla: 150 cm

Ďalšie informácie:

Zariadenie je určené pre vnútorné použitie.

Nenapájajte na ďalšie svietidlo.

V prípade poruchy lampičku neopravujte!

Nepoužívajte v nerozbalenom stave.

Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete.

Nezasahujte do zapojenia.

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať.

EMOS spol. s r.o. prehlasuje, že Z7642B, Z7642GL je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice. Zariadenie je možné voľne prevádzkovať v EÚ. Prehlásenie o zhode možno nájsť na webových stránkach <http://www.emos.eu/download>.

PL | Lampa biurkowa NINA

Kolor – czarny (Z7642B), złoty (Z7642GL)

Typ: Z7642B, Z7642GL

Specyfikacja

Moc: max. 25 W, E27

Stopień ochrony: IP20

Napięcie zasilania: 220–240 V AC

Trzonek: E27

Długość przewodu zasilającego: 150 cm

Pozostałe informacje:

Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Nie podłączać do innych opraw oświetleniowych.

W razie awarii lampy nie należy naprawiać!

Nie włączać bez rozpakowania.

Przed manipulacjami wyłączyć z sieci elektrycznej.

Nie wolno ingerować do połączeń.

Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Konieczny jest taki nadzór nad dziećmi, aby nie mogły się one bawić tym urządzeniem.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEiE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektronicznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

EMOS spol. s r.o. oświadcza, że wyrób Z7642B, Z7642GL jest zgodny z wymaganiami podstawowymi i innymi, właściwymi postanowieniami dyrektywy. Urządzenie można bez ograniczeń użytkować w UE. Deklaracja zgodności znajduje się na stronach internetowych <http://www.emos.eu/download>.

HU | NINA asztali lámpa

Szín – fekete (Z7642B), arany (Z762GL)

Típus: Z7642B, Z7642GL

Műszaki adatok:

Teljesítmény: max. 25 W, E27

Védés: IP20

Tápfeszültség: 220–240 V AC

Foglalat: E27

Kábel hossza: 150 cm

További információk:

A készülék beltéri használatra alkalmas.

Ne csatlakoztassa másik lámpatesthez.

A meghibásodott lámpatest saját kezű javítása tilos!

Ne használja kicsomagolatlan állapotban.

Kezeléskor húzza ki az elektromos hálózatról.

Ne módosítsa a kapcsolást.

A készüléket felügyelet nélkül vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás hiányában nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeik vagy tapasztalatlanságuk okán nem képesek a készülék biztonságos használatára. Gondoskodjon a gyerekek felügyeletéről, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

Az EMOS spol. s r.o. kijelenti, hogy az Z7642B, Z7642GL megfelel az irányelv alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. A készülék az EU teljes területén használható. A megfelelőségi nyilatkozat letölthető az alábbi honlapról: <http://www.emos.eu/download>.

SI | Namizna svetilka NINA

Barva – črna (Z7642B), zlata (Z762GL)

Nasvet: Z7642B, Z7642GL

Tehnični podatki:

Moč: maks. 25 W, E27

Zaščitna stopnja: IP20

Napajalna napetost: 220–240 V AC

Vznožek: E27

Dolžina dovodnega kabla: 150 cm

Drugi podatki:

Naprava je predvidena za notranjo uporabo.

Ne priključujte na drugo svetilko.

V primeru okvare lučke ne popravljajte!

Ne uporabljajte v neodprtem stanju.

Pri manipulaciji izklopite iz električnega omrežja.

Ne posegajte v priključitev.

Naprave ne smeje uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nužen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

EMOS spol. s r.o. izjavlja, da sta Z7642B, Z7642GL v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi z njimi povezanimi določbami direktive. Naprava se lahko prosto uporablja v EU. Izjava o skladnosti je del navodil ali pa jo lahko najdete na spletnih straneh <http://www.emos.eu/download>.

RS|HR|BA|ME | Stolna lampo NINA

Boja – crna (Z7642B), zlatna (Z762GL)

Tip: Z7642B, Z7642GL

Tehnički podaci:

Snaga: maks. 25 W, E27

IP kod: IP20

Napon napajanja: 220–240 V AC

Grlo: E27

Duljina strujnog kabla: 150 cm

Za više informacija:

Oprema je namijenjena za unutarnju upotrebu.

Nemojte priključiti na sljedeće svjetlo.

U slučaju kvara nemojte svjetlo popravljati!

Ne koristite u ne rastavljenom stanju.

Prilikom rukovanja izvucite iz električne mreže.

Ne dirajte u priključenje.

Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca moraju uvijek biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

EMOS spol. s r.o. izjavljuje da su uređaj Z7642B, Z7642GL sukladni osnovnim zahtjevima i ostalim važećim odredbama Direktive.

Upotreba uređaja dopuštena je u zemljama članicama EU. Izjava o sukladnosti nalazi se na adresi

<http://www.emos.eu/download>.

DE | Tischlampe NINA

Farbe – schwarz (Z7642B), gold (Z762GL)

Typ: Z7642B, Z7642GL

Technische Informationen:

Leistung: max. 25 W, E27

Schutzart: IP20

Versorgungsspannung: 220–240 V AC

Socket: E27

Anschlusskabel: 150 cm

Weitere Informationen:

Die Anlage ist für den Einsatz in Innenräumen bestimmt.

An keine weitere Leuchte anschließen.

Im Störfall die kleine Leuchte nicht reparieren!

Nur ausgepackt benutzen.

Bei Manipulation vom elektrischen Netz trennen.

Nicht in die Schaltung eingreifen.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Die Firma EMOS spol. s r.o. erklärt, dass Z7642B, Z7642GL mit den Grundanforderungen und den weiteren dazugehörigen Bestimmungen der EU-Richtlinie konform ist. Das Gerät kann innerhalb der EU frei betrieben werden. Die Konformitätserklärung finden Sie auf folgender Webseite: <http://www.emos.eu/download>.

UA | Настільний світильний NINA

Колір – чорний (Z7642B), золотий (Z762GL)

Тип: Z7642B, Z7642GL

Технічна інформація:

Потужність: макс. 25 Вт, E27

Ступінь захисту: IP20

Напруга живлення: 220–240 В

Патрон: E27

Довжина підводного кабеля: 150 см

Послідуюча інформація:

Виріб призначений для використання у приміщеннях.

Не підключайте до іншого світильника.

У разі дефекту світильник не ремонтуйте!

Використовуйте розпакованому стані.

Під час маніпуляції виключіть з електромережі.

Не втручайтесь до підключення.

Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно корис-тування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитись за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися.

EMOS spol. s r. o. повідомляє, що Z7642B, Z7642GL відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням Директиви. Пристроєм можливо користуватися в ЄС. Декларація відповідності являється частиною інструкції для користування або можливо її знайти на веб-сайті <http://www.emos.eu/download>.

RO|MD | Lampă de masă NINA

Culoare – negru (Z7642B), auriu (Z762GL)

Tip: Z7642B, Z7642GL

Informații tehnice:

Puterea: max. 25 W, E27

Carcasă: IP20

Tensiunea de alimentare: 220–240 V AC

Dulie: E27

Lungimea cablului de alimentare: 150 cm

Alte informații:

Aparatul este destinat pentru utilizare în interior.

Nu conectați la altă lampă.

În cazul defecțiunii nu reparați lampa!

Nu utilizați în stare nedespachetată.

La manipulare deconectați de la rețeaua electrică.

Nu interveniți la circuit.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

EMOS spol. s r. o. declară, că Z7642B, Z7642GL este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi corespunzătoare ale directivei. Aparatul poate fi utilizat liber în UE. Declarația de conformitate sau se poate găsi pe paginile <http://www.emos.eu/download>.

LT | Stalinė lempa NINA

Spalva – juoda (Z7642B), auksinė (Z762GL)

Tipas: Z7642B, Z7642GL

Techninė informacija:

Eksplotacinės savybės: maks. 25 W, E27

IP kodas: IP20

Maitinimo įtampa: 220–240 V AC

Lizdas: E27

Laido su švininiu apvalkalu ilgis: 150 cm

Kita informacija:

Prietaisas skirtas naudoti vidaus patalpose.

Neprijunkite kitos lempos.

Pastebėję defektą, lempos netaisykite patys!

Nenaudokite pilnai neišpakuotos.

Prieš ką nors darydami, išjunkite iš elektros lizdo.

Nelieskite elektros jungčių.

Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių stoka neleidžia saugiai naudotis prietaisu, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba instruktoja naudotis prietaisu asmuo, atsakingas už jų saugą. Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

EMOS spol. s r. o. deklaruoja, kad Z7642B, Z7642GL atitinka pagrindinius Direktyvos reikalavimus ir susijusias nuostatas. Prietaisą galima laisvai naudoti ES. Atitikties deklaraciją galima rasti adresu <http://www.emos.eu/download>.

LV | Galda lampa NINA

Krāsa – melns (Z7642B), zelta (Z762GL)

Tips: Z7642B, Z7642GL

Techniskā informācija:

Veiktspēja: maks. 25 W, E27

IP kods: IP20

Barošanas spriegums: 220–240 V AC

Līdzda: E27

Kabeļa garums: 150 cm

Papildu informācija:

Šis aprīkojums ir paredzēts lietošanai iekšējā telpā.

Nepieslēdziet vēl vienu lampu.

Bojājumu gadījumā neveiciet remontu saviem spēkiem!

Nelietot, kamēr iepakojums nav pilnībā noņemts.

Pirms pārvietošanas atvienot no elektrotīkla.

Elektriskos savienojumus nedrīkst pārveidot.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā nespēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona tos neuzrauga vai neinstruē par ierīces lietošanu. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotaļājas ar ierīci.

EMOS spol. s r.o. apliecina, ka Z7642B, Z7642GL atbilst Direktīvas pamatprasībām un pārējiem atbilstošajiem noteikumiem. Ierīci var brīvi lietot ES. Atbilstības deklarācija ir pieejama <http://www.emos.eu/download>.

EE | Lualamp NINA

Vārv – must (Z7642B), kuldne (Z762GL)

Tūp: Z7642B, Z7642GL

Tehniskā informācija:

Jauda: max. 25 W, E27

IP-kods: IP20

Toitēspriegums: 220–240 V AC

Sokkelis: E27

Juhtmeķaabi garums: 150 cm

Mu info:

Seadme on ette nähtud kasutamiseks siseruumides.

Ārge ūhendage veel ūht lampi.

Vea korral ārge parandage lampi ise!

Ārge kasutage, kui see pole tūelikult pakendatud.

Enne mis tahes kaitlemist ūhendage elektrivõrgust lahti.

Ārge hāirige elektrivõrgu.

Seade ei ole mōeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kelle fūūsiline, sensoorne vōi vaimne puue vōi kogemuste ja teadmiste puudumine takistab selle ohutut kasutamist, vālja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik kontrollib vōi juhendab neid seadme kasutamisē. Lapsi tuleb alati jālgida, et nad ei saaks seadmega māngida.

EMOS spol. s r.o. kinnitab, et toode koodiga Z7642B, Z7642GL on kooskōlas direktiivi nōuete ja muude sātetega. Seda seadet tohib ELi rīikides vabalt kasutada. Vastavusdeklarātsiōon on osa kasutusjuhēndist ja see on leitav ka kodulehel <http://www.emos.eu/download>.

BG | Настолна лампа NINA

Цвят – черен (Z7642B), златен (Z762GL)

Тип: Z7642B, Z7642GL

Технически характеристики:

Мощност: максимално 25 W, E27

IP код: IP20

Захранващо напрежение: 220–240 V AC

Фасунга: E27

Дължина на кабела: 150 cm

Допълнителна информация:

Този уред е предназначен за използване в закрити помещения. Не свързвайте друга лампа.

В случай на неизправност не се опитвайте да ремонтирате лампата сами!

Не използвайте лампата, преди да сте я разпаковали напълно.

Преди да боравите с лампата, я изключете от електрическата мрежа.

Не извършвайте дейности, свързани с вътрешните електрически вериги на уреда.

Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца), чиито ограничени физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност. Децата трябва винаги да се наблюдават и да не се допуска да си играят с уреда.

EMOS spol.s r.o. декларира, че Z7642B, Z7642GL отговаря на основните изисквания и други разпоредби на Директива. Оборудването може да се използва свободно в рамките на ЕС. Декларацията за съответствие е част от това ръководство и може да бъде намерена също на уебсайта <http://www.emos.eu/download>.

FR|BE | Lampe de bureau NINA

Le manuel complet est disponible à l'adresse internet suivante: <https://en.b2b.emos.cz/download>.
Vous pouvez également nous contacter à l'adresse support@emos.eu.

IT | Lampada LED da tavolo NINA

Il manuale completo è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://en.b2b.emos.cz/download>.
Potete anche contattarci all'indirizzo support@emos.eu.

NL | Tafellamp NINA

De volledige handleiding is beschikbaar op het volgende internetadres: <https://en.b2b.emos.cz/download>.
U kunt ook contact met ons opnemen via support@emos.eu.

ES | Lámpara de escritorio NINA

El manual completo está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://en.b2b.emos.cz/download>.
También puede ponerse en contacto con nosotros en support@emos.eu.

Other countries | Desk Lamp NINA

The full manual is available at the following internet address: <https://en.b2b.emos.cz/download>.
You can also contact us at support@emos.eu.



GARANCIJSKA IZJAVA

1. Izjavljamo, da jamčimo za lastnosti in brezhibno delovanje v garancijskem roku.
2. Garancijski rok prične teči z datumom izročitve blaga in velja 36 mesecev.
3. EMOS SI, d.o.o. jamči kupcu, da bo v garancijskem roku na lastne stroške odpravil vse pomanjkljivosti na aparatu zaradi tovarniške napake v materialu ali izdelavi.
4. Za čas popravila se garancijski rok podaljša.
5. Če aparat ni popravljen v roku 45 dni od dneva prijave okvare lahko prizadeta stranka zahteva novega ali vračilo plačanega zneska.
6. Garancija preneha, če je okvara nastala zaradi:
 - nestrokovnega-nepooblaščenega servisa
 - predelave brez odobritve proizvajalca
 - neupoštevanja navodil za uporabo aparata
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Če ni drugače označeno, velja garancija na ozemelskem območju Republike Slovenije.
9. Proizvajalec zagotavlja proti plačilu popravilo, vzdrževanje blaga, nadomestne dele in priklopne aparate tri leta po poteku garancijskega roka.
10. Naravna obraba aparata je izključena iz garancijske obveznosti. Isto velja tudi za poškodbe zaradi nepravilne uporabe ali preobremenitve.

NAVODILA ZA REKLAMACIJSKI POSTOPEK

Lastnik uveljavlja garancijski zahtevek tako, da ugotovljeno okvaro prijavi pooblaščen delavnici (EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini) pisno ali ustno. Kupec je odgovoren, če s prepozno prijavo povzroči škodo na aparatu. Po izteku garancijskega roka preneha pravica do uveljavljanja garancijskega zahtevka. Priložen mora biti potrjen garancijski list z originalnim računom. EMOS SI, d.o.o. se obvezuje, da bo aparat zamenjal z novim, če ta v tem garancijskem roku ne bi deloval brezhibno.

ZNAMKA: _____ Namizna svetilka NINA

TIP: _____ Z7642B / Z7642GL

DATUM IZROČITVE BLAGA: _____

Servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini, Slovenija
tel: +386 8 205 17 21
e-mail: reklamacije@emos-si.si